

# Ageu ayvu oĩa

## Ageu ayvu oĩa

Israel kuery Babilônia py escravo-rã heraapaague gui Jerusalém tetã py ju ojevy teí nomoatyrõi ranhe Nhanderuete pegua templo. Ha'e ramo “Po rami ijayvu Senhor ixondaro reta va'e: Kova'e kuery aipoe'i: ‘Novaëi teri Senhor pegua oo jajapo ju aguã’, he'i okuapy. Ha'e nunga rupi profeta Ageu pe Senhor oayvu ombou vy aipoe'i: ‘Ha'evea rami teve xevyguia oo ivaipa oiny teri reve peẽ kuery ro yvyrage py penhovã porãmba va'ekue py peĩ aguã? Ne'ixa ha'vy. Po rami ijayvu Senhor ixondaro reta va'e: Peikuua pota nho ke pendere mba'emo oiko va'e-va'e re. Mba'eta mba'emo penhoty vaipa va'eri mbovy'i rive pemono'õ. Pekaru va'eri napenhandu kuaai. Pey'u va'eri pendu teri y'uvei. Penhemonde va'eri peteive henda py napenderete rakui. Peráta'i pejou va'eri pendevoko opukue py merami pemboyrú”, he'i (1.2-6). Mba'eta Nhanderuete oipota raka'e ha'e kuery omoatyrõ ixiupeguia templo, peteï-teï ngoo anho e'ý.

Nhanderuete re nhanema'endu'a e'ý re nhandejeupe guarã re anho nhanhea'ã aguã nda'evei, Nhanderuete nanhanemoingo porai'rã guive. “Ha'e rami 'rãgue py jypy'i peka 'rã ipo'akaa ha'e ixuguigua teko porã. Ha'e ramo 'rãe peikotevã va'e ha'e javi ome'ẽ avi pévy” (Mateus 6.33).

## Guetarã kuery pe Ageu ijayvuague templo ojapo ju aguã re

**1** <sup>1</sup>Mokoï ma'etý re ma huvixa Dario oĩ jave, mboapy meme jaxyia, ijypy'ia ára py ma SENHOR ombou oayvu. Profeta Ageu rupi ombou Salatiel ra'y Judá pygua huvixa Zorobabel pe, Jozadaque ra'y sacerdote yvateve va'e Josué pe guive. Ha'e vy aipoe'i:

<sup>2</sup>— Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Kova'e kuery aipoe'i: “Novaëi teri SENHOR pegua oo jajapo ju aguã”, he'i okuapy.<sup>a</sup>

<sup>3</sup> Ha'e nunga rupi profeta Ageu pe SENHOR oayvu ombou vy aipoe'i:

<sup>4</sup>— Ha'evea rami teve xevyguia oo ivaipa oiny teri reve peẽ kuery ro yvyrage py penhovã porãmba va'ekue py peĩ aguã?

<sup>a</sup> **1.2** Ha'e va'e e'ý mbove ma Nhanderuete pegua oo ha'e kuery ojapo aguã omboypy tei hovaigua kuery omombytu'u ojapopa ete aguã gui (Esdras 3.8–4.5,24). Ha'e gui apy ma Ageu rupi Nhanderuete ijayvu ojapopa ete aguã re.

5 Ne'exa ha'vy. Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Peikuua pota nho ke pendere mba'emo oiko va'e-va'e re.

6 Mba'eta mba'emo penhotȭ vaipa va'eri mbovy'i rive pemonoȭ. Pekaru va'eri napenhandu kuaai. Pey'u va'eri pendu teri yuvei. Penhemonde va'eri peteïve henda py napenderete rakui. Perata'i pejou va'eri pendevoko opukue py merami pemboyrú.

7 Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e:

— Peikuua pota ke pendere mba'emo oiko va'e-va'e re.

8 Aÿ ma tapeo, yvyty gui Peru yvyra xevyguá oorã̄ pejapo aguã̄. Ha'e va'e ma arový'a 'rã̄, xemboyvatea 'rã̄ guive — he'i.

9 SENHOR ixondaro reta va'e aipoe'ive ju:

— Mba'emo pemonoȭ va'erã̄ pearȭ reta teī mbovy'i ete oiko. Ha'e gui mbovy'i va'ekue pendero py peraa ramo ma xee aipeju vy rive amoaimba imondovy. Mba'le re tu oiko ha'e rami? Mba'eta xevyguá oo ivaiipa teri oiny, ha'e rã̄ peẽ kuery peteï-teī pendero re anho nda'eveive peovy.

10 Ha'e nunga rupi ae yva gui nda'okyvei pende'áry, ha'e yvy gui voi mba'eve ndoikoi.

11 Pendeyvy ha'e yvyty ikuai va'e rupi amombirupa. Mba'emo aju ikuai va'e re, vinho, azeite, ha'e yvy gui mba'emo oiko 'rã̄ va'ekue ha'e javi re ambou ipirupa aguã̄, avakue re guive, mymba kuery ha'e pendepo py pejapo va'e ha'e javi re guive.

### Heta va'e kuery SENHOR onhe'ẽ rendu okuapyague

12 Ha'e ramo Salatiel ra'y Zorobabel ha'e Jozadaque ra'y sacerdote yvateve va'e Josué onhe'ẽ rendu okuapy SENHOR Nguuete heta va'e kuery ha'e javi reve, profeta Ageu pe SENHOR oayvu omombe'u uka va'ekue ojapopa vy. Ha'e rami vy ha'e kuery ojererokyjea rupi ikuai SENHOR renonde.

13 Ha'e gui SENHOR remimbou Ageu ijayvu heta va'e kuery pe. SENHOR ijayvuague omombe'u vy aipoe'i:

— SENHOR aipoe'i: "Xee aiko peẽ kuery reve", he'i.

14 Ha'e rami vy SENHOR omokyre'ý Salatiel ra'y Judá pygua huvixa Zorobabel ha'e Jozadaque ra'y sacerdote yvateve va'e Josué, heta va'e kuery ha'e javi guive. Ha'e ramo ha'e kuery oupa vy onhemoȭ ju okuapy oo ojapoa rupi Nguuete SENHOR ixondaro reta va'e peguarã̄.

15 Mboapy meme jaxyha ha'e vinte e quattro araa py ma ha'e rami ikuai.

### Mokoõa templo omoexakã̄ aguã̄ re Nhanderuete ijayvuague

**2** 1 Ha'e gui mokoȭ ma'etȭ re ma huvixa Dario oĩ jave py, sete jaxyha ha'e vinte e um araa py profeta Ageu pe SENHOR ombou ju oayvu. Ha'e vy aipoe'i:

2 — Ndeayvu ke aÿ Salatiel ra'y Judá pygua huvixa Zorobabel pe, Jozadaque ra'y sacerdote yvateve va'e Josué pe, ha'e heta va'e kuery ha'e javi pe guive. Ha'e vy aipo're:

<sup>3</sup>“Mava'e peē kuery aŷ peve pekuave va'e regua pa pexa raka'e kova'e oo jypy guare iporāmba teri jave? Ha'e gui aŷ ma mba'exa tu pexa? Mba'everā ndovarevei va'e rami e'ŷ teve optya aŷ?”

<sup>4</sup>Ha'e rami teī po rami aŷ SENHOR ijayvu: “Zorobabel, ndepy'a guaxu ke. Jozadaque ra'y sacerdote yvateve va'e Josué, ndee voi ke ndepy'a guaxu. Ha'e heta va'e kuery pendeyvy re pendekuai va'e voi ke pendepy'a guaxu pemba'epo aguã, mba'eta peē kuery reve xee aiko”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

<sup>5</sup>“Egitó yvy gui pejupa jave xereve guarã ajapo va'ekue rami vy Xenhe'ẽ oiko 'rã penembyte rupi. Pekyje eme ha'vy.”

<sup>6</sup>Mba'eta po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: “Teīgue ju amboryryipa 'rã yva ha'e yvy, ye'ẽ ha'e yvy yy e'ŷa guive.<sup>b</sup>

<sup>7</sup>Amboryryi 'rã yvy regua ha'e javi. Ha'e ramo yvy regua ha'e javi oguerupa 'rã mba'emo ojou porâve va'e. Ha'e rã kova'e oo xee amonyẽmba 'rã hexakã va'e”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

<sup>8</sup>“Prata ha'e ouro oĩ va'e ma xemba'e meme”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

<sup>9</sup>“Kova'e oo ma jypy guare gui hexakãmbave 'rã. Ha'e rami vy kova'e henda re ambou 'rã pendekuai porã aguã”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

### Heta va'e kuery ndojeroviai ramo ijayvu eteague

<sup>10</sup>Ha'e gui mokoĩ ma'etŷ re ma huvixa Dario oĩ jave py, nove jaxyá ha'e vinte e quatro araa py SENHOR peteīgue ju oayvu ombou profeta Ageu pe. Ha'e vy aipoe'i:

<sup>11</sup>— Po rami ijayvu SENHOR ixondaro reta va'e: Eporandu ke sacerdote kuery ikuai va'e pe lei re oĩ va'e re. Ha'e vy aipo're:

<sup>12</sup>“Xapy'a rei amongue xo'o iky'a e'ŷ va'erā omboaxa pyre onhovãa 'rã heravy oao py. Ha'e gui xapy'a rei xo'o ombovya rive 'rã mbojape, tembi'u ombojy pyre, vinho ryru, azeite ryru, ha'e'ŷ vy tembi'u oĩ va'e re rei. Ha'e rami rã ha'e va'e tembi'u voi nda'u optya 'rã iky'a e'ŷ va'e?” 're.

Ha'e rami sacerdote kuery pe aporandu rã ombovai:

— Any — he'i okuapy.

<sup>13</sup>Ha'e ramo Ageu oporanduve ju:

— Ha'e gui xapy'a rei amongue mba'emo re'õgue re opoko vy ha'eve'ŷ va'e optya rire ma kova'e nunga iky'a e'ŷ va'e re ju ojopy 'rã. Ha'e rami rã kova'e nunga ju nda'u optya 'rã ha'eve'ŷ va'e?

Sacerdote kuery ombovai:

— Tá, optya 'rã ri ha'eve'ŷ va'e — he'i.

<sup>14</sup>Ha'e ramo Ageu aipoe'ive ju:

b 2.6 Hebreus 12.26-27

— SENHOR aipoe'i: “Ha'e rami ae avi kova'e kuery ikuai, mba'eta kova'e regua ma ha'eve'ŷ va'e meme ikuai xerenonde. Ha'e rami ae ju optya opo py mba'emo ojapo va'e, xevy pe ome'ē vale voi. Iky'a va'e meme optya.<sup>c</sup>

<sup>15</sup>Aŷ ma peikuua porā pota ha'e va'e ára jave guive pendere oiko va'ekue ha'e javi re. Mba'eta templo SENHOR peguarā pejapo aguā ita pembojoja ypy e'ŷ mbove,

<sup>16</sup>ha'e va'e jave e'ŷ mbove ma vinte ryru mba'emo pemoī porāague py peo vy dez ete'i 'rā pejou va'ekue. Vinho voi cinqüenta ryru pemboyuague py peo peraa aguā vy ma vinte ete'i 'rā pejou va'ekue.

<sup>17</sup>Ha'e rami avi peẽ kuery re xee ambou yvvytu raku, mba'emo ru'ũ ha'e amandau, pendepo py pejapo va'e ha'e javi áry. Ha'e ramive ma peẽ kuery neĩ peteive ndapejeko rerovai xevy guarā”, he'i SENHOR.

<sup>18</sup>“Xee xeayvu ju: Aŷ guive peikuua porā pota, nove jaxyta ha'e vinte e quatro ára guive, SENHOR pegua templo pejapo aguā pemboypyá ára guive, peikuua pota ha'e nunga ha'e javi pendere oiko va'ekue re.

<sup>19</sup>Mba'eta jipovei ma mba'emo ra'yīgue pemoī porāague py. Uva'y ndai'avei avi, figo voi, romā, neĩ oliva voi. Ha'e rami teĩ kova'e ára guive xee romoingo porā 'rā”, he'i.

### Zorobabel pe SENHOR ojapo porā aguā re ijayvuague

<sup>20</sup>Ha'e gui nove jaxyta ha'e vinte e quattro araa pyve SENHOR teīgue ju ombou oayvu Ageu pe. Ha'e vy aipoe'i:

<sup>21</sup>— Aipo're ke Judá pygua huvixa Zorobabel pe: “Amboryryipa 'rā yva ha'e yyv.

<sup>22</sup>Aity 'rā huvixa ikuai va'e po'akaague, ambovaipa 'rā yyv regua kuery imbaraeeteague. Ambovaipa 'rā karóxa, ogueroguata va'e kuery guive. Ha'e ramo kavaju ha'e hi'árygua kuery ho'apa 'rā kyxe py peteĩ-teĩ jokutu vy.”

<sup>23</sup>— SENHOR aipoe'ive ju: “Ha'e gui ndee Salatiel ra'y Zorobabel xerembiguai reiko va'e, ha'e va'e ára py rogueru vy roguerek 'rā xekuā regua xerery oĩa va'e rami, xee ae roiporavo rire”, he'i SENHOR ixondaro reta va'e.

---

<sup>c</sup> **2.10-14** Ha'e kuery reko rami vy mba'emo iky'a va'e amboae regua re ombovy rive teĩ ha'e va'e voi optya 'rā iky'a va'e. Ha'e kuery voi Nhanderuete nonhe'ẽ renduia rupi ikuai vy ixupe iky'a va'e optya.